

IVG

Punta sulla qualità con Global Voices, l'agenzia specializzata in traduzioni legali e giurate in 140 lingue

di **Redazione**

03 Maggio 2018 - 8:22



La fornitura di traduzioni legali è un'attività complessa che richiede il massimo della precisione sotto il profilo terminologico e concettuale. Se **la tua azienda ha bisogno di una traduzione giurata**, con Global Voices potrai contare su un network di migliaia di traduttori specializzati, in grado di assisterti in tutti i settori.

L'agenzia offre un'esperienza decennale nei servizi linguistici con competenze specifiche nel campo della documentazione tecnico-giuridica e della proprietà intellettuale, operando in oltre 140 lingue anche per la traduzione di brevetti.

Global Voices supporta le aziende che necessitano di una traduzione giurata facendosi carico dell'iter per l'asseverazione del testo. Quest'ultima prevede l'ufficializzazione della traduzione in tribunale, presso un notaio o un giudice di pace, attraverso un verbale di giuramento che ne attesti la corrispondenza con il testo originale. Per i non addetti ai lavori, questa procedura può risultare piuttosto complessa perché la stessa può variare in base al paese di destinazione del documento.

Le asseverazioni possono rendersi necessarie per le ingiunzioni di pagamento e per numerosi atti amministrativi come l'immatricolazione di un veicolo straniero, la conversione della patente e la traduzione di certificati e titoli di studio.

Global Voices collabora con oltre 700 periti e 50 tribunali in tutta Italia, fornendo traduzioni giurate, legalizzazioni, apostille e consolarizzazioni in tempi rapidi. I rigorosi

standard di qualità con cui opera l'agenzia sono attestati dalle certificazioni ISO 9001:2008 e EN15038 e dalla soddisfazione dei tanti clienti che ogni giorno si affidano ai suoi professionisti.

Rivolgendoti a Global Voices, avrai la certezza del rispetto delle tempistiche concordate e di grande accuratezza nella traduzione di atti giudiziari, visure camerali, statuti aziendali, documenti notarili, capitolati, contratti e ogni tipologia di documento legale. La qualità della consulenza si accompagna a tariffe competitive, in particolare per quanto riguarda la revisione dei documenti con il servizio di proofreading.